

Model: PPUKSALL Kickstand Battery 2.0 For iPhone® & iPod®

PLEASE READ THIS INFORMATION THOROUGHLY BEFORE USING THIS PRODUCT, IT CONTAINS IMPORTANT OPERATING INSTRUCTIONS FOR YOUR UNIT.

Owner's manual

Thank you for purchasing the Kickstand Battery 2.0. The Kickstand Battery 2.0 offers the convenience of an external battery built into a portable iPhone/iPod kickstand.

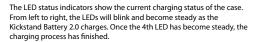
You can use it at your desk as a Kickstand with the ability to charge your iPhone/iPod whenever you like or fold it up and take it with you and still enjoy the benefit of extra battery power when you need it.

Included in the package you have purchased: Kickstand Battery 2.0, USB charging / Sync cable and Owner's manual.

Charging your Kickstand Battery 2.0

Note: Prior to initial use fully charge your Kickstand Battery 2.0 before connecting to your iPhone/iPod.

You can charge the Kickstand Battery 2.0 with the Micro USB to USB cable included with the Kickstand Battery 2.0. Plug the Micro USB into the Kickstand Battery 2.0's micro USB port, and the other end into a computer's USB port or into a wall plug style adapter that has a USB port.



If the Kickstand Battery 2.0 is connected to the iPhone/iPod and also plugged into a USB port, charging is as follows:

First the iPhone/iPod will receive about 3 hours of charge and then the Kickstand Battery 2.0 will charge for about 4 hours until full.

On/Off Button

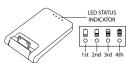
With the built in "ON / OFF" button you have the option of using the Kickstand Battery 2.0 when you need it. When you need an extra charge in your phone just push the ON/OFF button and hold for two seconds to turn on and the Kickstand Battery 2.0 will proceed to charge your iPhone/iPod's main battery. When you are ready to turn it off just hold the button again for two seconds and the Kickstand Battery 2.0 will shut off.

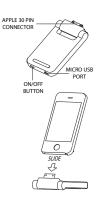
Installing your iPhone/iPod into the Kickstand Battery 2.0

With your iPhone/iPod facing you, slide your iPhone/iPod into the Kickstand Battery 2.0 from the top making sure the 30 pin connector and the bottom of the iPhone/iPod line up and connect correctly.

Once in place you can push the ON / OFF button located on the back of the Kickstand Battery 2.0 once, turning it on. You should now see the charge indicator icon appear on your iPhone/iPod.







Battery Consumption

Your Kickstand Battery 2.0 will always drain first until its remaining power is at 5%; then your iPhone/iPod switches to its main battery.

Checking remaining capacity of the case

The integrated LED status indicator shows how much battery power is left in your case. Simply press the ON / OFF button. The 1st LED will indicate between 20 - 40% charge remaining, the 2nd LED will indicate between 40 - 60% charge remaining, the 3rd LED will indicate 60 - 80% charge remaining, and the 4th LED will indicate 80 -100% charge remaining.



0

SYNC

Enjoy the convenience of syncing your iPhone/iPod without ever removing the Kickstand Battery 2.0. Using the supplied Micro USB cable you can charge and sync your iPhone/iPod to iTunes® without ever removing it. Just plug the Micro USB cable into the Kickstand Battery 2.0

and the other end into your computers USB slot.

Cell type: Lithium-Polymer Battery

Input: DC 5V. 500mA Output: DC 5V, 1A Capacity: 2000mAh

Specifications

Dimensions: L90 x W57 x T11mm

Weight: 70a

Compatibility: iPhone 2G/3G/3GS/4 and most iPods

Standby: Up to 350 hours*

Talk Time: Up to 7 hours and on the 3G network, up to 14 hours on the 2G Network.

Internet Use: Up to 6 hours and on the 3G network, up to 10 hours on Wi-Fi

Audio Play: Up to 45 hours* Video Play: Up to 10 hours*

Limited 1 Year Warranty

Lenmar product is warranted to be free of defective parts and workmanship for stated period from the original date of purchase. Warranties are not transferable. The warranty excludes damage resulting from accident, misuse, modification, delay or loss of use, damage to equipment or by normal wear and tear.

ALL WARRANTY REQUESTS MUST BE SUBMITTED AT: www.lenmar.com/warranty

INCLUDE A COPY OF ORIGINAL PROOF OF PURCHASE WITH RETURNED BATTERY OR THE CLAIM WILL BE DENIED.

Copy of Proof of Purchase from an authorized Lenmar Dealer must include the following: - The company where the product was purchased

- The date of purchase
- The model number of the product purchased - Send back the product freight prepaid (we recommend insuring the package as Lenmar will not be responsible for shipments lost or damaged in transit).

Include \$10.00 payable to Lenmar Battery Solutions for processing fee for ship to address in the Continental United States. Include \$15.00 for ship to address in Hawaii, Alaska or Canada.

Send to: Lenmar Battery Solutions Attn: Return Department

4035 Via Pescador Camarillo, CA 93012-5050

Use preprinted Lenmar shipping label or clearly print your RA Number on the outside of the shipping carton.

Proposition 65 Notice (California

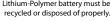
311-321-33-0629 r1 y1

The following statement is required in the state of California pursuant to the settlement of an action brought by the Mateel Environmental Justice Foundation against multiple electronics and appliance manufacturers

• WARNING: Handling the cord on this product will expose you to lead, a chemical known to the state of California to cause hirth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling

For additional questions, comments or to explore other Lenmar battery solutions, visit our web site at: www.lenmar.com or call 800/424-2703 from 9AM - 5PM PST.

Lithium-Polymer battery must be recycled or disposed of properly.



^{*}All above times may vary due to device settings, location, and signal strength



Modèle : PPUKSALL Kickstand Battery 2.0 Pour iPhone® et iPod®

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE DOCUMENT AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. IL CONTIENT DES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT.

Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté cette pile-support. La pile-support offre la polyvalence d'une pile externe intégrée dans un support portable pour le iPhone / iPod.

Vous pouvez l'utiliser comme support sur le bureau avec la capacité de charger votre iPhone / iPod lorsque vous le désirez ou la refermer et l'emporter avec vous pour profiter d'une pile supplémentaire lorsque vous en avez besoin.

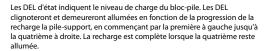
L'emballage du produit contient :

Pile et support, câble USB de charge et synchronisation et mode d'emploi.

Charge de la pile-support

Remarque: chargez la pile-support complètement avant de l'utiliser pour la première fois et de la brancher au iPhone / iPod.

Vous pouvez charger la pile-support à l'aide du câble micro USB à USB fourni avec la pile-support, Branchez la fiche micro USB dans la pile-support et l'autre extrémité dans le port USB d'un ordinateur ou dans la fiche USB d'un adaptateur mural.



Lorsque la pile-support est branchée au iPhone / iPod et à un port USB, la recharge se déroule ainsi :

Le iPhone / iPod est d'abord rechargé pendant environ 3 heures et la pile-support est rechargée par la suite pendant environ 4 heures pour une pleine charge.

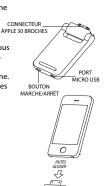
Bouton marche/arrêt

Le bouton marche/arrêt vous permet d'utiliser la pile-support lorsque vous en avez besoin. Lorsque le téléphone a besoin d'une charge supplémentaire, appuyez sur le bouton ON (marche) pendant deux secondes et la pile-support pour iPhone / iPod rechargera la pile principale du téléphone. Lorsque vous désirez l'arrêter, enfoncez le bouton pendant deux secondes et la pile-support s'éteindra.

Installation du iPhone / iPod dans la pile-support

Tenez le iPhone / iPod face à vous et faites-le glisser dans la pile-support depuis le haut en vous assurant que le connecteur à 30 broches et le bas du iPhone / iPod sont alignés et sont branchés correctement.

Lorsque la pile-support est branchée, appuvez une fois sur le bouton marche/arrêt situé à l'arrière pour le mettre en marche. Vous devriez maintenant voir le symbole de charge sur le iPhone / iPod.



PORT

MICRO USB

DEL D'ÉTAT

Consommation énergétique

La pile-support fournira toujours l'énergie nécessaire en premier et jusqu'à ce qu'il ne contienne que 5 % de sa puissance; ensuite, le iPhone / iPod utilisera sa propre pile.

Vérification de la puissance restante de la pile-support

Les DEL d'état intégrées indiquent exactement la puissance restante dans la pile-support. Appuvez simplement sur le bouton marche/arrêt. La première DEL indique une puissance restante entre 20 et 40 %; la deuxième DEL indique une puissance restante entre 40 et 60 %, la troisième DEL indique une puissance restante entre 60 et 80 % et la quatrième DEL indique une puissance restante entre 80 et 100 % de la capacité.



0

SYNCHRONISATION

Profitez de la commodité de la synchronisation du iPhone / iPod sans iamais enlever la pile-support. Vous pouvez utiliser le câble micro USB fourni pour charger et synchroniser le iPhone / iPod à iTunes® sans jamais l'enlever. Il suffit de brancher le câble micro USB à la pile-support et l'autre extrémité à un port USB d'un ordinateur.

Spécifications

Type de pile : pile au lithium-polymère

Entrée: 5 V CC, 500 mA Sortie: 5 V CC. 1 A Puissance: 2 000 mAh

Dimensions: H 90 x L 57 x P 11 mm

Poids: 70 a

Compatibilité: iPhone 2G / 3G / 3GS / 4 et la plupart des iPod

Autonomie en veille : jusqu'à 350 heures*

Autonomie en communication: jusqu'à 7 heures sur réseau 3G; jusqu'à 14 heures sur réseau 2G.

Utilisation d'Internet : jusqu'à 6 heures et sur le réseau 3G, jusqu'à 10 heures sur Wi-Fi

Lecture audio: jusqu'à 45 heures* Lecture vidéo: jusqu'à 10 heures*

*Toutes les durées mentionnées peuvent varier en fonction de la configuration des appareils, de l'emplacement et de la force des signaux.

Garantie limitée d'une année

Ce produit Lenmar est garanti contre toute défectuosité et tout défaut de fabrication pour la période indiquée à compter de la date du premier achat. La garantie n'est pas transférable. La garantie ne couvre pas les préjudices découlant d'un accident, d'une utilisation incorrecte, d'une modification, d'un retard ou de la perte d'usage, ni de l'usure normale

VEUILLEZ INCLURE UNE COPIE DE LA PREUVE D'ACHAT INITIALE AVEC LE PRODUIT; AUTREMENT, LA RÉCLAMATION SERA REJETÉE.

TOUTES LES RÉCLAMATIONS SOUS GARANTIE DOIVENT ÊTRE ADRESSÉES À : www.lenmar.com/warranty

- La copie de la preuve d'achat d'un revendeur autorisé doit fournir les renseignements suivants : Le nom de l'entreprise qui a vendu le produit.
- La date de l'achat.
- Le numéro de modèle du produit acheté
- Retournez le produit port payé (Lenmar recommande d'assurer le colis, car elle ne peut être tenue responsable des pertes ou dommages subis pendant le transport).

Joignez un paiement de 10 \$ à l'ordre de Lenmar Battery Solutions pour les frais de retour à une adresse située dans la zone continentale des États-Unis. Joignez un paiement de 15 \$ pour une adresse située à Hawaii, en Alaska ou au Canada.

Expédier à : Lenmar Battery Solutions À l'attention de : Service des retours 4035 Via Pescador Camarillo, CA 93012-5050 É.-U.

Utilisez l'étiquette d'expédition imprimée de Lenmar ou inscrivez en caractères d'imprimerie le numéro d'autorisation de retour sur le colis.

Avis relatif à la Proposition 65 (de la Californie)

La déclaration suivante est requise dans l'État de la Californie en vertu du règlement d'une poursuite intentée par la Mateel Environmental Justice Foundation contre plusieurs fabricants d'appareils électroniques et d'appareils ménagers

• AVERTISSEMENT : tenir le cordon de ce produit vous expose à du plomb, un produit chimique que l'État de la Californie considère comme une cause d'anomalies congénitales et d'autres problèmes de reproduction. Laver les mains à fond après manipulation.

Si yous avez des questions ou des commentaires, ou si yous youlez en apprendre dayantage sur les systèmes d'alimentation à pile de Lenmar, visitez notre site Web à : www.lenmar.com ou appelez au 800 424-2703 entre 9 h et 17 h HNP.





Modelo: PPUKSALL Kickstand Battery 2.0 Para iPhone® y iPod®

LEA ATENTAMENTE TODA ESTA INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO. CONTIENE IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE USO SOBRE SU UNIDAD.

Manual del propietario

Gracias por comprar la Kickstand Battery 2.0. La Kickstand Battery 2.0 ofrece la comodidad de una batería externa conectada a un soporte portátil para iPhone/iPod.

Lo puede utilizar sobre su escritorio como soporte con la capacidad de cargar su iPhone/iPod en cualquier momento que lo desee o plegarlo y llevarlo con usted para seguir disfrutando de la potencia de una batería adicional cuando la necesite.

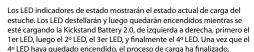
El paquete que ha adquirido incluye:

Kickstand Battery 2.0, cable USB para carga/Sync y Manual del usuario.

Control de su Kickstand Battery 2.0

Nota: Antes de utilizarla por primera vez, deberá cargar completamente su Kickstand Battery 2.0 antes de conectarla a su iPhone/iPod.

Puede cargar la Kickstand Battery 2.0 con el cable Micro USB a USB incluido con la misma. Enchufe el Micro USB en el puerto USB de la Kickstand Battery 2.0 y el otro extremo en el puerto USB de una computadora o en un adaptador para tomacorrientes con que tenga salida USB.



Una vez conectada la Kickstand Battery 2.0 al iPhone/iPod y ya enchufado a un puerto USB, la carga se hace de la siguiente manera.

Primero, el iPhone/iPod recibirá unas 3 horas de carga, y luego la Kickstand Battery 2.0 comenzará a cargarse completamente, lo que tomará unas 4 horas.

Botón On/Off (encendido/apagado)

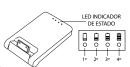
Con el botón ON / OFF (encendido/apagado) integrado, usted tiene la opción de utilizar la Kickstand Battery 2.0 cuando la necesite. Cuando necesite un poco de carga adicional en su teléfono, simplemente mantenga oprimido el botón ON/OFF durante dos segundos para encenderla y la Kickstand Battery 2.0 comenzará a cargar la batería principal de su iPhone/iPod. Cuando esté listo para apagarla, simplemente mantenga oprimido nuevamente el botón durante dos segundos y la Kickstand Battery 2.0 se apagará.

Instalación de su iPhone/iPod en la Kickstand Battery 2.0

Con su iPhone/iPod apuntando hacia usted, deslícelo dentro de la Kickstand Battery 2.0 desde la parte superior, controlando que el conector de 30 pines y la base del iPhone/iPod estén alineados y enchufen bien.

Una vez que quede conectado, puede oprimir el botón ON/OFF ubicado en la parte posterior de la Kickstand Battery 2.0 para encenderla. En ese momento deberá ver aparecer el icono indicador de carga en su iPhone/iPod.







Consumo de la batería

Su Kickstand Battery 2.0 siempre se descargará primero hasta que su reserva alcance el 5%, luego su iPhone/iPod comenzará a utilizar su batería principal.

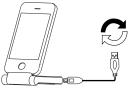
Control de la capacidad remanente en el estuche

El LED indicador de estado indica cuánta carga queda en la batería de su estuche. Simplemente oprima el botón ON/OFF. El primer LED indicará una carga remanente de entre 20% y 40%, el segundo LED indicará una carga remanente de entre 40% y 60%, el tercer LED indicará una carga remanente de entre 60% y 80%, y el cuarto LED indicará una carga remanente de entre 80% y 100%.



SYNC

Disfrute de la comodidad de sincronizar su iPhone/iPod sin siquiera retirar la Kickstand Battery 2.0. Utilice el cable Micro USB provisto para cargar y sincronizar su iPhone/iPod en iTunes* sin siquiera tener que desconectarlo. Simplemente enchufe el cable Micro USB en la Kickstand Battery 2.0 y el otro extremo en el puerto USB de su computadora.



Especificaciones

Tipo de celda: Batería de polímero de litio Entrada: 5V CC, 500mA Salida: 5V CC, 1A Capacidad: 2000mAh

Medidas: L 90 x A 57 x A 11 mm

Peso: 70g

Compatibilidad: iPhone 2G/3G/3GS/4 y la mayoría de los iPod

Standby: Hasta 350 horas*

Tiempo de aire: Hasta 7 horas en red 3G, hasta 14 horas en Red 2G.

Uso de Internet: Hasta 6 horas en red 3G, hasta 10 horas en WiFi.

Reproducción de audio: Hasta 45 horas* Reproducción de video: Hasta 10 horas*

*Todos los tiempos indicados anteriormente pueden variar según la configuración del dispositivo, su ubicación y potencia de señal.

Garantía limitada de 1 año

El producto Lenmar cuenta con garantía por piezas defectuosas y mano de obra durante el periodo indicado a partir de la fecha original de compra. Las garantías no son transferibles. La garantía excluye daños causados por accidentes, uso indebido, modificación, demoras o pérdidas de uso y daños al equipo debido al uso y desgaste normal.

TODOS LOS RECLAMOS POR GARANTÍAS DEBEN SER PRESENTADOS EN: www.lenmar.com/warranty
INCLUYA UNA COPIA DE LA PRUEBA ORIGINAL DE COMPRA CON LA BATERÍA DEVUELTA O EL RECLAMO SERÁ RECHAZADO.

La copia de la prueba de compra emitida por un vendedor autorizado deberá incluir lo siguiente:

- La empresa donde se adquirió el producto.
- La fecha de compra.
- El número del modelo del producto adquirido.
- Devuelva el producto con flete de retorno prepago (recomendamos asegurar el paquete ya que Lenmar no será responsable por pérdidas del envío o daños en tránsito).

Incluya \$10,00 pagaderos a Lenmar Battery Solutions para cubrir los gastos de manipulación y envío a una dirección en los Estados Unidos continentales. Incluya \$15,00 para envío a direcciones en Hawaii, Alaska o Canadá.

Enviar a: Lenmar Battery Solutions Attn: Return Department 4035 Via Pescador Camarillo, CA 93012-5050

Utilice la etiqueta de dirección preimpresa de Lenmar o escriba claramente su Número de RA en el exterior del embalaje de envío.

Aviso sobre la Propuesta 65 (California)

La siguiente declaración es obligatoria en el estado de California para cumplir con el acuerdo de una demanda impuesta por Mateel Environmental Justice Foundation contra múltiples fabricantes de productos y aparatos electrónicos

 ADVERTENCIA: La manipulación del cable de este producto lo expondrá al plomo, un producto químico que el estado de California reconoce como causante de defectos congénitos y otros peligros para la reproducción. Lávese las manos luego de manipularlo.

En caso de tener preguntas adicionales, comentarios o que desee conocer más acerca de otras baterías Lenmar, visite nuestro sitio en Internet: www.lenmar.com, o llame al 800/424-2703 de 9 AM a 5 PM PST.

Las baterías de polímero de litio deben ser recicladas o desechadas adecuadamente.

